Episode 2

Le 30 octobre 2017

1. Questions sur la partie apprise :
2. Qui visite l’appartement de Julie ?
3. Julie est seule dans l’appartement ?

Qui est aussi dans l’appartement ?

1. Où travaille Benoît ?
2. C’est quel jour ?
3. Benoît est un garçon comment ?
4. Benoît rentre à quelle heure ?
5. Qui présente Benoît à ses parents ?
6. Le nouveau locataire s’appelle comment ?
7. Pascal travaille ?
8. Qu’est-ce qu’il fait ?
9. Chercher du travail, c’est difficile ?
10. Julie travaille ?
11. Comme Pascal, qu’est-ce que Julie fait ?
12. Pascal a quel âge ?
13. Comment est la chambre de Julie ?
14. Qui fait le ménage dans l’appartement ?
15. Qui fait la cuisine dans l’appartement ?
16. C’est quel jour aujourd’hui ?
17. Quelle heure est-il ?

Il est 8 heures et quart.

1. Tu as quel âge ?
2. Le français est facile ?
3. Tu fais le ménage chez toi ?
4. Tu fais la cuisine chez toi ? Alors qui fait la cuisine chez toi ?
5. Lire le texte

Partie 1 : tu es seule – excusez-moi

Partie 2 : il a l’air très gentil – peut-être oui

Partie 3 : ici – dans ton quartier

1. Thème
2. 今天是星期一，我们有四节法语课。

C’est lundi, nous avons quatre cours de français. (il y a quatre cours de français (pour nous)).

1. Annie一个人在教室里学习。

Annie étudie seule dans la classe.

(travaille)

(étudier)

1. 我向您介绍我的大学，它很出名。

Je vous présente mon université, elle est célèbre.

1. 我很高兴和您一起工作。

Je suis heureux de travailler avec vous.

1. Luc在寻找公寓，但是这在巴黎并不容易。

Luc cherche \_un\_ appartement, mais c’est difficile à Paris.

1. 这位先生看起来很年轻。

Ce monsieur a l’air très jeune.

1. Julie, Benoît和Pascal住在同一个公寓里，他们是合租人。

Julie, Benoît et Pascal habitent dans le même appartement. Ils sont des colocataires.

1. 和你一样，我也很饿。我们去饭店吃饭吧 !

Comme toi, j’ai faim. On mange au restaurant ?

1. 是时候继续工作了。

C’est l’heure de continuer le travail.

-- le reste de l’épisode –

Partie 2

Mots et expressions :

1. Homme ou femme, c’est la même chose.

La même

Le même

Les mêmes

Ils ont les mêmes parents. Ils sont frères et soeurs.

Nous sommes dans la même classe.

Les deux filles habitent dans la même chambre.

Les deux filles habite au même étage.

C’est la même chose.

C’est pareil.

C’est bonnet blanc et blanc bonnet.

(白帽子)

* Tu es petit ou tu n’est pas grand ?
* Arrête ! C’est la même chose !

Le père de Julie est vraiment d’accord avec la mère de Julie ?

Non, pas tout à fait. (pas complètement).

1. ici – là, là-bas

Tu es là ?

* Allô, tu es là, Pascal ? 你在听吗？

1. Repasser

Une table à repasser

Une machine à laver 洗衣机

Une machine à écrire 打字机

Une machine à laver la vaisselle 洗碗机

Une salle à manger 饭厅

1. Excusez-moi. （人称vous）

Excuse-moi. （人称tu）

Excusez-nous.

Excuser qn / qch

1. Continuez votre travail.

Continuer qch

Je continue nous continuons

Tu continues vous continuez

Il continue ils continuent

Il continue ses études en France.

Je continue ce livre aujourd’hui.

Tu continues ?

La réunion continue après une pause.

会议在休息之后继续。

Partie 3 : dans la cuisine

1. Qui a faim ?

Le père de Julie.

1. Qui a aussi faim ?

Julie a faim et soif.

1. C’est l’heure de quoi ?

C’est l’heure du dîner.

1. Qu’est-ce que c’est ?

Un réfrigérateur.

1. Ils dînent dans l’appartement ?

Non.

Où ?

Dans un restaurant dans ce quartier.

1. Pourquoi ils ne dînent pas dans l’appartement ? (en chinois)

Il n’y a pas de choses dans le réfrigérateur.

冰箱里没有东西。

Mots et expressions :

1. Avoir faim

Avoir soif

Avoir raison

Avoir cours

Avoir...ans

La faim

La soif

J’ai très faim.

Il a très très soif.

J’ai une grand faim/soif.

Ce garçon a une grande soif pour les livres.

Avoir une faim de loup （狼）

J’ai faim et soif.

1. C’est l’heure.

C’est l’heure de...

C’est l’heure de + n.

C’est l’heure du dîner. (de + le)

C’est l’heure de la classe.

C’est l’heure du déjeuner.

C’est l’heure de + inf. (infinitif)

C’est l’heure de manger.

C’est l’heure de dîner.

(dîner : n/vi. ; déjeuner : n/vi.)

C’est l’heure de déjeuner.

1. On mange ici ?

Manger

Je mange nous mangeons

Tu manges vous mangez

Il mange ils mangent

Manger qch

Manger une pomme

Manger du chocolat

Manger du café xxx

(boire du café)

Manger le dîner xxx

(prendre un repas, le dîner, le déjeuner, une pomme, du café...)

Je mange.

On mange ici ?

1. Un réfrigérateur

Un frigo

1. Un quartier

Le quartier Xujiahui est très animé. 徐家汇一带很热闹。

Le quartier Siping 四平街道

L’Hôpital du quartier Siping 四平街道医院

Un restaurant de quartier 附近的饭店

un café de quartier

la vie de quartier 街区生活

p.37

Ex.3 Qu’est-ce qui se passe ?

4 – 3 – 1 – 5 -2

Ex.4

1. Julie est énervée.
2. Il n’est pas d’accord.
3. Elle est surprise.
4. Elles sont amusées.

Ex.5

1. - d
2. E
3. A
4. B
5. C

--- exercices de grammaire ---

p.38

Ex.1 et 2

1. Une, l’agence
2. Un, le
3. Un, l’appartement
4. Le
5. Une, la

Ex.2

1. Un, le
2. Une, une
3. La, l’appartement
4. Un, une, une

Le, la, la

1. Un, le

Ex.3

1. Homme : Vous êtes bien Monsieur Dutour ?
2. Homme : C’est un garçon heureux.
3. Homme : Je vous présente le nouveau locataire.
4. Femme : Je vous présente ma mère.
5. Homme : Ton ami, le jeune Adrian va bien ?

Ex.5 – 7

Avoir

Ex.5

1. Vous avez

Je suis

1. Tu es, je suis
2. Elle a, il est
3. Vous avez, j’ai, j’ai
4. as, j’ai

Ex.6

1. François : 28 ans
2. Frédéric : 19 ans
3. Isabelle : 24 ans
4. Coralie : 21 ans
5. Quentin : 22 ans

Ex.7

Qu’est-ce que vous avez ?

Avoir + 3 choses

J’ai 19 ans.

J’ai un frère et une soeur.

J’ai une profession comme étudiante.

J’ai 20 ans.

J’ai faim.

J’ai une profession amusante.

Où est-ce que tu manges aujourd’hui ?

Restaurant universitaire

J’ai 21 ans.

Je n’ai pas de frère ou de soeur.

Qu’est-ce qu’il a ?

Il a une bouteille.

J’ai un voisin sympathique.

J’ai un stage.

J’ai 21 ans aussi.

J’ai 21 ans.

J’ai soif.

J’ai une profession.

Ex.8 – 9 : dire la possession

Adjectifs possessifs : mon, ton, son...

Préposition : de, à

Articles définis : le, la, les

C’est la chambre de Julie.

C’est une de ses amis.

Ce sont deux de mes élèves.

C’est à qui ?

C’est à moi.

Le portable est à qui ?

C’est ma chambre à moi.

C’est la chaise de Julie. – C’est ta chaise. （使用权或者产权）

C’est la chaise à Julie. – C’est la chaise à toi ?

(产权)

Ex.8

1. Sa mère

Son amie

1. Son métier
2. Ma chambre
3. Mon quartier / ma ville

Ex.9

1. - e
2. - c
3. - d
4. - b
5. - a

--- Communiquez ---

1. Variations
2. Présenter qn
3. Je vous présente...je te présente...
4. Voici (C’est) Benoît Royer

Benoît, mon père, ma mère

Benoît Royer, Pascal Lefèvre...

Répondre à une présentation

1. Enchanté, ravi, très heureux.
2. Je suis heureux (se) de vous connaître.

Je suis enchanté (ravi) de vous connaître.

1. Présenter des excuses
2. Excuse-moi.

Excusez-moi.

Excusez-nous.

Je vous prie de nous excuser. = Excusez-nous.

(prier qn de faire qch)

（只有宾语人称代词才可以前置）

1. Je suis désolé (e).

Désolé (e).

Pardon.

1. Excusez-moi = Pardon

Pardon, quelle heure est-il ?

Excusez-moi, où est la gare ?

Je suis en retard, excusez-moi (pardon).

Désolé

Je suis en retard, désolé. 迟到

Répondre à des excuses

Ce n’est rien. – c’est rien.

Ce n’est pas grave. – c’est pas grave.

Pas grave.

Ça ne fait rien. – ça fait rien.

1. Exercices d’écoute

Ex.2

1. B – C’est une erreur.
2. A

Ex.3

Annonce immobilière

Un agent immobilier

Où travaille un agent immobilier ?

Il travaille dans une agence immobilière.

Conversation 1 : b

Mots clés : petit appartement, un salon, une chambre et une salle de bains, une cuisine

12e arrondissement

Conversation 2 : d

Mots clés : grand appartement (grd.)

2 chambres, un salon, une grande cuisine, beau quartier

Conversation 3 : c

Mots clés : salon, 2 salles de bains, une salle à manger, une cuisine, 3 chambres, 14e arrt.

Pourquoi 2 salles de bains ?

Sa fille a 17 ans.

--- civilisation ---

La francophonie

1. La france

Un/une francophone

La francophonie

L’opération franco-chinoise

L’opération sino-française

1. On parle français sur combien de continents ?

Cinq continents : Europe

Afrique

Asie

Amérique

Océanie

Quels pays francophones ?

France

Québec (Canada)

Afrique du Nord (Algérie+Tunisie+Maroc = Maghreb) : maghrébain, e

Belgique

Suisse

France métropolitaine

Hanoï

Le sommet de la montagne 山峰

Côte d’Ivoire

La Côte d’Azur 蓝色海岸

Europe

Afrique

Asie

Amérique du Nord

Amérique du Sud

Océanie

Antarctique

collège

maths – mathématiques

(mathe)

Bienvenue !

Bienvenue à toi !

Bienvenue à Zidane !

Bienvenue à tous les francophones.

Je suis né...

J’ai grandi... 长大